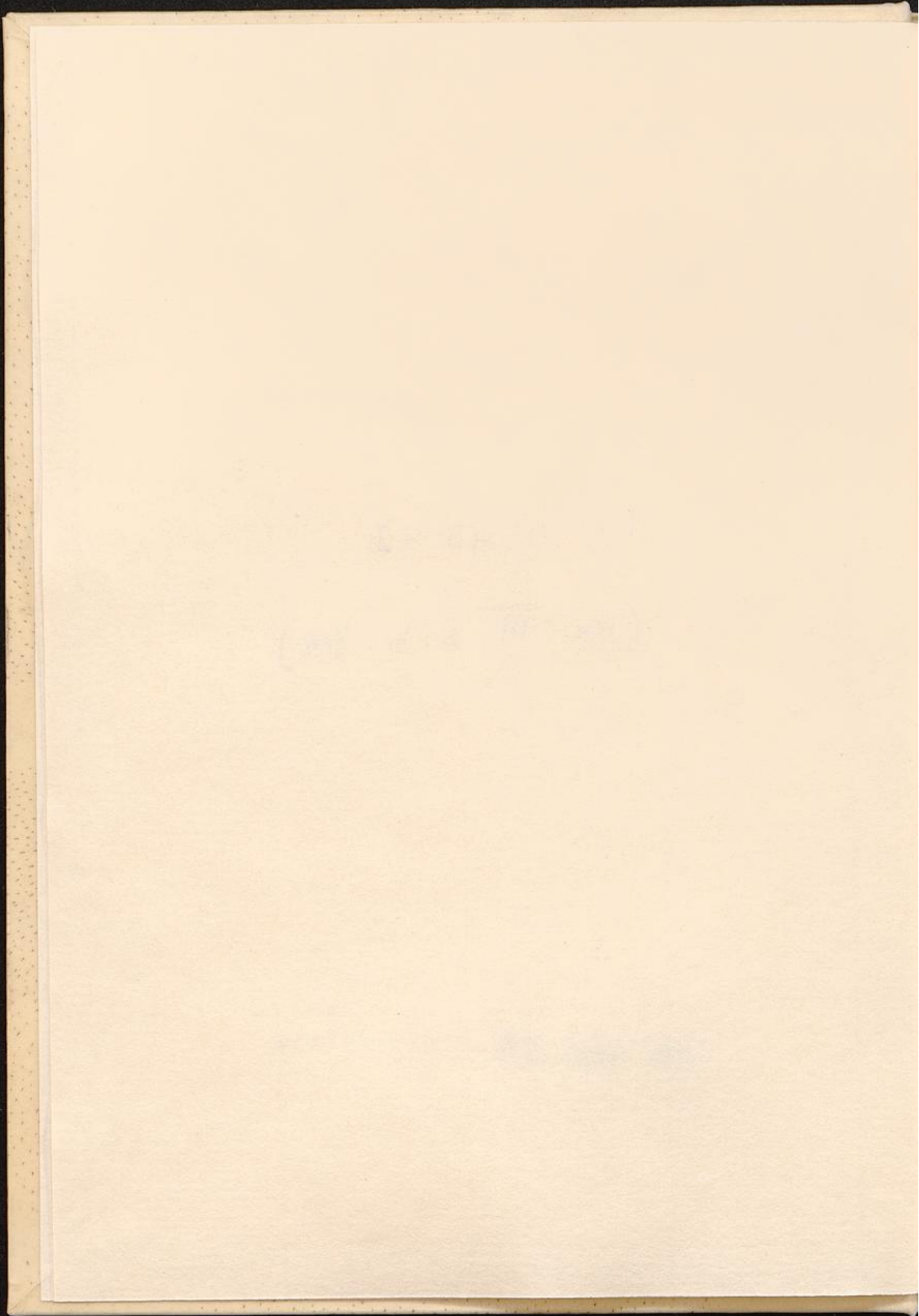
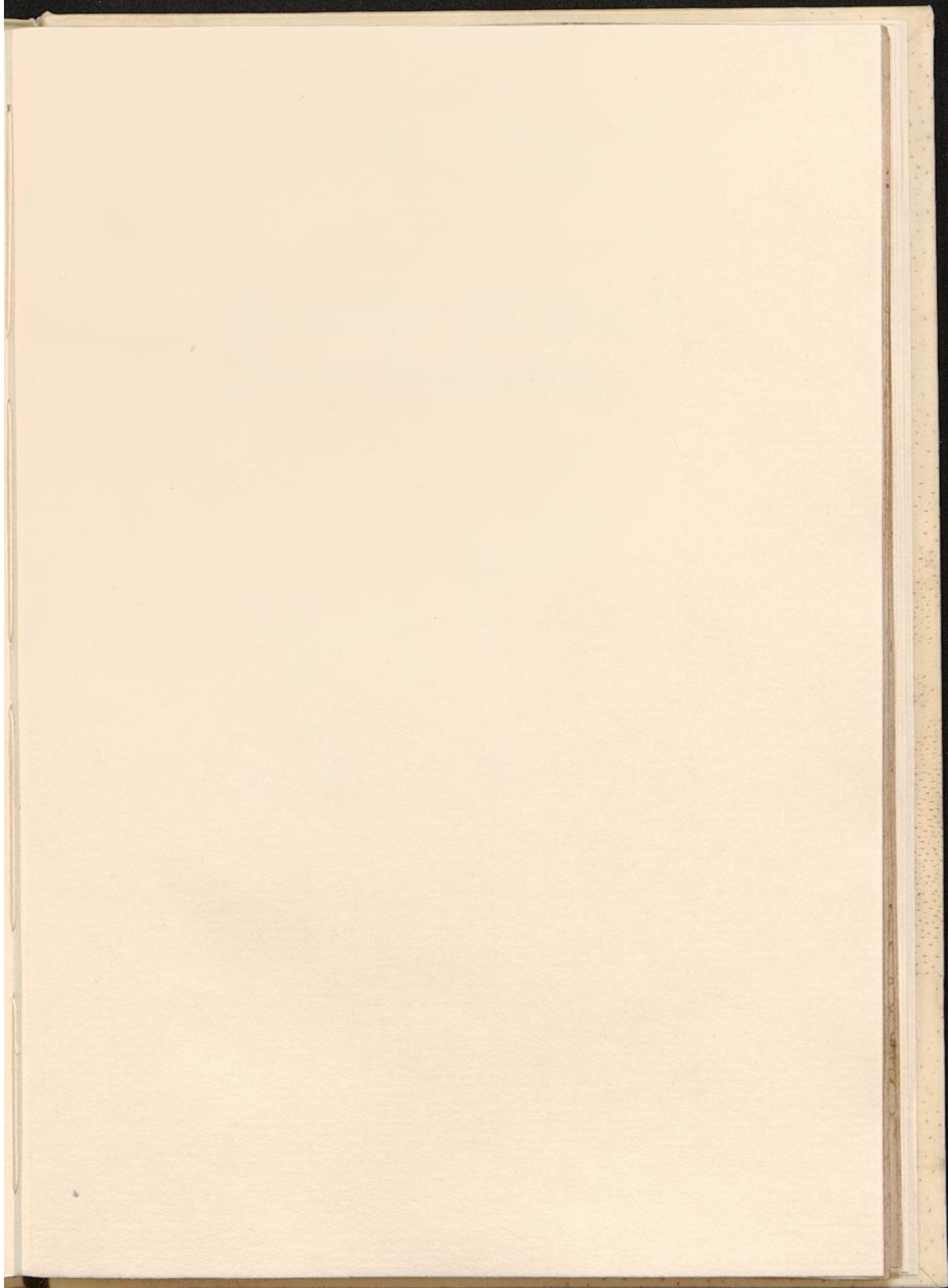


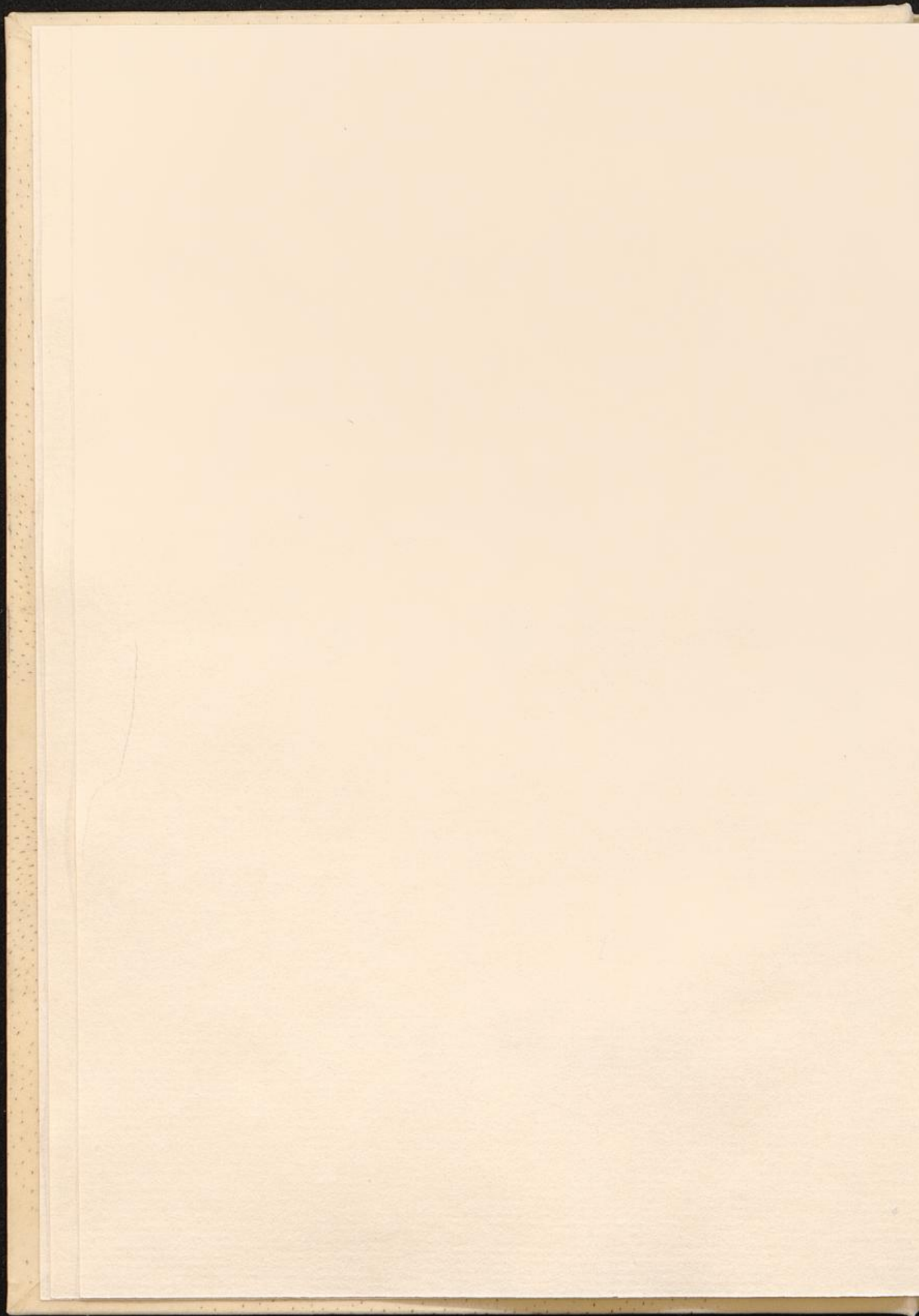
sterilisiert 22. Juni 1981

bs 0547 - 2

(ex III. 2. b. 34)

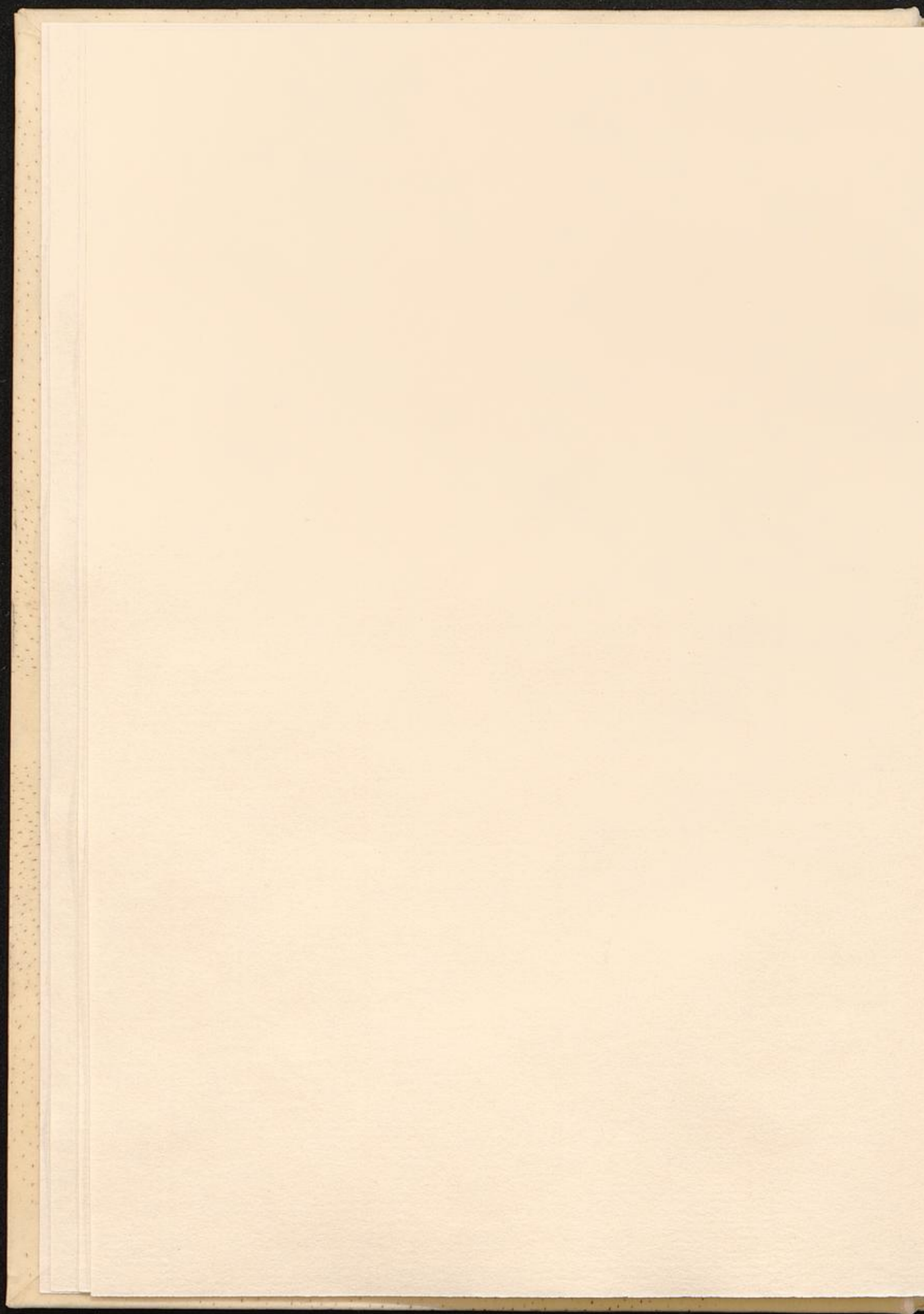






112

Benjamin Franklin  
Paris 1776



N. 2

**Detronius Arbiter  
Poeta Satyricus.**

Handwritten text in a Gothic script, likely a title or heading, possibly reading "Herrn ...".

# Petronij Arbitri Satyrarum in qua vitia Romanorum reprehenduntur: incipit

Rhem iam totum victor romanus habebat Orbis

Qua mare: quam terre: quam sidus currit utrumque

Nec faciatus erat, gravidis freta pulsa carinis

Jam peragrabantur si quis sinu abditus ultra:

Si qua foret tellus que fulvum mitteret aurum

Hostis erat: fatisque in tristia bella paratis

Querebantur opes, non vulgo nota placebant

Gaudia: non usu plebeia trita voluptas.

Spolia cum sevis laudabat miles in vnda

Questus tellure nitore certaverat ostro.

Hinc numide accusatus hinc nova vellera seres

Atque arabum populus sua despoliaverat arua

Ecce alie clades elise vulnera pacis.

Queritur in silvis an sit fera: et ultimus hamon

Afrorum excutitur: ne desit bellua dente

Ab mortes preciosa fames: premit advena classes

Tigris: et aurata gradiens vectator: in aula

Sinus proprie p  
dicitur: que est m  
us brachiorum  
p metonymiam  
sua vocantur: et qu  
mare amplexantur  
etiam prima plu  
genua est summa  
galea, etc. Sicut  
hic ubi liba pua  
no/occupantur: sicut est

Ostrum vocat Murex a  
lii dicunt.

Seres Lantia sicut  
sunt deprobrantur canis  
dum aqua pfecta  
mors feminis labor  
dum file mprobrat  
ab ipso pua pua  
arborum a pua va  
lari.

Aferum vocat orbis p  
p o mitor est et ill  
penibus obdura:  
pua p h d pua  
h malis pua  
pua et h pua

fatum: volun  
tas bon loco  
et apud Ver.  
fines Inuonib  
ini que.

Ac sporcum vms

Amor vox pua  
p a nob forma  
arua pua  
pua Amm pua  
pua regum vna  
pua: amos  
re. C. exph  
a ay exat in  
allegand no.

animadus frus pro arbitrio ludis affere committant.

Ut bibat humanū populo plaudente cruorem

Heu pudet effari peritura q̄ prodere fata

Persarum ritu : male pubescentibus annis

Subipuere viros exactaq; viscera ferro

In venerem <sup>fu</sup> fregere: atq; ut fuga mobilis eui

Circumscripta mora pperantes differat annos

Quare se natā non inuenit . omnibus ergo

Scorta placent factiq; enerves corpore gressus

Et laxi crines et tot noua nomina vestis

Que mire querunt: ecce afris eruta teris

Citrea mensa : greges seruorū : ostrūq; renidens

Ponitur : ac maculis imitatur vilibus aurum

Que turbant sensum . hostile ac male nobile lignū

Turba sepulta mero circumuenit : omniaq; orbis

Premia correptis miles vagus extruit armis

Ingeniosa gula est . siculo scarus equore merfus

Ad mensam viuus pducitur : atq; lucrinis

Eruta littoibus vendunt conchilia cenas

Ut renouent p damna famē . iam phasidis ora

*Male: p̄p̄q; Uor . . .  
male un̄ m̄ros . . .  
f̄ d̄is p̄m̄p̄  
h̄ans . . .  
p̄ p̄ m̄ n̄t̄ p̄m̄*

*id̄m̄ . . .  
q̄ od̄m̄ : . . .  
h̄ore r̄dd̄e . . .  
p̄m̄ p̄m̄ . . .  
m̄ d̄r̄ d̄m̄m̄ . . .*

*rus*

*q̄m̄ . . .  
m̄ p̄m̄ b̄am̄  
m̄ p̄m̄ p̄m̄ . . .  
p̄p̄m̄ . . .  
p̄p̄m̄ . . .  
p̄p̄m̄ . . .*

*p̄p̄m̄ . . .  
p̄m̄ . . .  
p̄m̄ . . .  
p̄m̄ . . .  
p̄m̄ . . .*

Orbata est auibus : mutoq; in litore tantū  
Sole desertis aspirent frondibus aure.  
Nec minor in campo furor est emptiq; quirites  
Ad predam strepitumq; lucri suffragia vertunt  
Venalis populus. venalis curia patrū.  
Est favor in precio senibus quoq; libera virtus  
Exciderat : sparsisq; opibus conuersa potestas  
Ipsaq; maiestas auro corrupta iacebat.  
Pellitur a populo victus Cato . tristior ille est  
Qui vicit. fasces q; pudet rapuisse catoni  
Namq; hoc dedecoris populo morūq; ruina  
Non homo pulsus erat: sed in vno victa potestas  
Romanūq; decus . quare iam perbita Roma  
Ipsa sui merces erat: et sine vindice preda.  
Præterea vario deprensam gurgite predam  
Senoris illuvies vsusq; exciderat eris.  
Nulla est certa domus : nullū sine pignore corpꝰ  
Sed veluti tabes tacitis concepta medullis  
Intra mēbra furens curis latrantibus eriat.



Gaudent ferali circum tumultata cupressu.

*Dis plus  
12, dim  
ne est  
c. 1022 p.* **H**as inter sedes ditis pater extulit ora

*Compellans dicitur  
ad fortunam  
maritam piam* **B**ustorum flāmis et cana sparsa favilla

**A**c tali volucrē fortunam voce lacessit.

**R**erū humanarū diuinarumq; potestas

**Q**ue noua semper amas : et mox possessa relinquis

**E**cquid Romano sentis te pendere victam?

**N**ec posse ulterius periturā extollere molem.

**I**psa suas vires obit Romana iuuentus

**E**t quas struxit opes male sustinet aspice late

**L**ururiā spolioꝝ ⁊ censum in dāna furentem.

**E**dificant auro sedesq; ad sidera mittunt

**E**xpelluntur aque saxis: mare nascitur aruis

**E**t pmutata rerū statione rebellat.

**E**n etiam mea regna petunt. pfoffa dehiscit

**M**olibus insanis tellus: iam montibus haustis

**A**ntra gemunt: et dū vanus lapis inuenit vsus

**I**nferni manes celū sperare fatentur.

**Q**uare age fors muta pacatū in prelia vultum

Romanosq; cie ac nostris da funera regna  
Jam pudem nullo pfundimus ora cruore  
Nec mea Thesiphone scientes pluit artus  
Et quo Sillan<sup>o</sup> bibit ensis et horrida tellus  
Extulit in lucem nutritas sanguine fruges  
Hec ubi dicta debet dextre coniungere dextrā  
Conatus: rupto tellurem soluit hiatus.  
**T**unc fortuna leni defudit pectore voces: *Responsio Formice*  
O genitor: cui cocyti penetratia parent  
Si modo fas est mihi vera inpune pbari  
Vota mihi cedunt: nec enī minor ira rebellat  
Pectore in hoc: leuiorq; exurit flāma medullas  
Omnia que tribui romanis arcibus obi  
Muneribusq; meis irascor. destruat istas  
Ibem qui posuit moles deus: et mihi cordi  
Quippe cremare viros et sanguine pascere luxū.  
Cerno equidē gemina iā strictos morte philippos  
Thessalieq; rogos et funera gentis hibere  
Jam fragor armorū trepidantes psonat auras

Et libye cerno tua Nile gementia castra  
Actiacos q; sinus et apollinis arma timentes  
Pande age terrarū sicientia regna tuarum  
Atq; animas accerse novas vix nauita ptheus  
Sufficiet simulacra virū traducere cymba.  
Classe opus est: in que ingenti faciare ruina  
Pallida thesiphone conscissa q; vulnera mande  
Ab stygios manes laceratus ducitur orbis.  
**L**Vir dum finierat cū fulgure rupta conusco  
Intremuit nubes: elisoq; abscedit ignes.  
Subsedit pater umbrarū gremioq; reductus  
Telluris pavitans fraternos palluit ictus.  
Continuo clades hoīm venturaq; damna  
Auspicijs patuere deū solq; ore cruento  
Deformes titubans vultus caligine texit.  
Civiles acies iam tum spirare putares.  
Parte alia plenos extinxit cynthia vultus  
Et lucem scelere subduxit: rupta tonabant  
Verticibus lassis montis iuga: nec vaga passim

Flumina p̄ notas ibant morientia ripas  
Armorum strepitu celam furit : et tuba mortem  
Sideribus sic acta ciet : iamq; ethna micabat  
Ignibus in solitis et in ethera fulmina mittit.  
Ecce inter tumulos atq; ossa arentia bustis  
Umbraarum facies diro stridore minatur.  
Sax telis comitata nouis incendia ducit  
Sanguineoq; recens descendit iupiter igne.  
Hec ostenta breui soluit deus eruit omnes  
Quippe moras cesar vindicteq; actus amore  
Gallica profecit : ciuilia sustulit arma.  
Alpibus aeris ubi graio nomine pulso  
Descendunt rupes et se patiuntur adiri  
Est locus herculeis aris sacer. hunc niue dura  
Claudit hyems : canoq; ad sidera vertice tollit :  
Celum illinc cecidisse putes non solis adusti  
Mansuescit radijs : non verni t̄pis aura  
Sed glacie concreta rigens hyemiscq; p̄uinis  
Totum ferre potest humeris nutantibus orbem.

6  
Hec ubi calcavit Cesar iuga milite leto  
Oravitq; locum summo dehinc vertice montis  
Hesperie campos late prosperit et amba  
Intentans cum voce manus ad sid' erexit.  
Iupiter omnipotens et tu saturnia tellus  
Armis leta meis olimq; onerata triumphis  
Testor ad has acies inuitū accersere martem.  
Inuitas me ferre manus sed vulnere cogor  
Pulsus ab vrbe mea dū rhenū sanguine tingo  
Dum gallos iterū capitolia nostra petentes  
Alpibus excludo : vincendo certior exul  
Sanguine germano : seragintaq; triumphis  
Esse nocens cepi : quamq; o quos gloria terret  
Aut qui sunt qui bella vident : mercedibus empti  
Ac viles opere : quorū est mea Roma nouerca  
Ut reor haud impune : nec hanc sine vindice dextrā  
Vinciet ignauus victores ite ferentes  
Ite mei comites et causam discite ferro.  
Namq; omnes vnū crimen vocat : omnibus vna

Impendet clades . reddenda est gratia vobis :  
Non solus vici . quare quia pena trophæis  
Imminet : et sordes meruit victoria nostra  
Iudice fortuna cadat alea . sumite bellum  
Et tentate manus . certe mea causa peracta est  
Inter tot fortes armatos nescio vinci .  
Hæc ubi psonuit de celo delphicus ales  
Omina leta dedit : pepulitq; e mentibus auras  
Nec non horrendi nemoris de parte sinistra  
Insolite voces flamma sonuere sequenti .  
Ipse nitens phæbi vulgato latior orbe  
Crevit : et aurato precinxit fulgure vultus  
Sortior ominibus novit mauortia signa  
Cesar : et insolitos gressus prior occupat ausus .  
Prima quidem glacies et cana iuncta pruina  
Non pugnavit humus : mitiq; quievit honore .  
Sed postquã turme nimbos fregere ligatos  
Et pauidus quadrupes vndarũ vincula rumpit .  
Incoluere nives : mox flumina montibus altis

Undabant mō nata: sed hec quoq; missa putares  
Stagnis: devicta fluctus stupuere pruina  
Et paulo ante lues iam cōcidenda iacebat.  
Tum vero malefida prius vestigia luse  
Decepitq; pedes passim turmeq; viriq;  
Armaq; congesta strue deplorata iacebant.  
Ecce etiā rigido concusse flamine nubes  
Frōnerabantur: nec rupto turbine venti  
Deerant: ac tumida contractū grandine celū  
Ipse etiam nubes rupte sup arma cadebant.  
Et concreta gelu ponti velut vnda ruebat.  
Victa erat ingenti tellus niue: victaq; celi  
Sidera: victa suis herentia flumina ripis.  
Non dū Cesar erat: sed magnā nixus in hastā  
Horrida securis frangebatur gressibus arua.  
Qualis caucasea decurrens arduus arce  
Amphitryoniades aut tomo iupiter ore  
Cum se verticibus magni demisit olympi  
Et perituroꝝ deiecit tela gigantum

**D**um Cesar tumidas iratus depunit arces  
Interea volucer motis conterita pennis  
Sana volat: summique petit iuga celsa palati:  
Atque hec romano tonitru ferit omnia signa.  
Jam classes fluitare mare: rotasque per Alpes  
Seruere germanas profuso sanguine turmas.  
Arma: cruor: cedes: incendia: totaque bella  
Ante oculos volitant. ergo pulsata tumultu  
Pectora: per que duas scinduntur terita causas.  
Huic fuga per terras: illi magis unda perbatur  
Et patria est pontus et iam timor est magis: arma  
Qui tentata velit fatisque insipientibus acti  
Quantum quisque timet tantum fugit: ocyor ipse.  
Hos in motus populus (miserabile visu)  
Quo mens icta iubet deserta ducitur urbe.  
Gaudet Roma fuga: debellatque quiritas  
Rumoris sonitu merentia tecta relinquunt  
Ille manu trepida natos tenet: ille penates  
Occultat gremio deploratque relinquit

*Penates. Laras esse inuestas quoniam aequalis. Aeneas in  
Iulianum dicitur. Veri patris. Ergo penes nos  
hoc est natus in ista dicit.*

Limen : et absentem vocis interficit hostem :

Sunt qui coniugibus lugentia pectora iungant :

Grandevosq; p̄s oneris ignara iuventus

Id p̄ quo metuit tantū trahit omnia secum

Hinc vehit imprudens : predāq; in prelia ducit :

Ac velut ex alto cū magnus inhorruit auster

Et pulsas evertit aquas non arma ministris :

Non regimen p̄dest. ligat alter pondera pinus

Alter tuta sinu tranquillaq; litora querit

Hic dat vela fugās fortuneq; omnia credit :

Quid id tā parua quero : gemino cū consule magnus

Ille tremor ponti : seniq; repertor hydaspiis

Et piratarū scopulus : modo quē ter ouantē

Jupiter horruerat : quē fracto gurgite pontus

Et veneratus erat submissa bosphorus vnda

Prohpudor imperij deserto nomine fugit :

Et fortuna leuis magni quoq; terga tnet :

Ergo tanta lues diuinū quoq; numina cernit

Consensitq; fuge : celi timor . ecce per orbem

b. 11.

Mitis turba deū terras epōsa furentes

Deserit : atq; hominū damnatū auertitur agmē.

Pax prima ante alias nūeros pulsata lacertos

Abscondit galea victū caput atq; relicto

Orbe fugax dicit petit implacabile regnum.

Huic comes it sincera fides et crine soluto

Iusticia : ac merens lacera concordia palla.

At contra sedes herēbi qua rupta dehiscit

Emergit late ditis cohors. horrida erinnys.

Et bellona minax facibusq; armata megera

Lethūq; insidie q; et lurida mortis imago :

Quas inter furor abruptis ceu liber habenis

Sanguineū late tulit caput : oraq; mille

Vulneribus confossa cruenta casside velat.

Heret detritus leua maiorcius umbo

Innūerabilibus telis grauis atq; flagranti

Stipite dextra minax terisq; incendia portat.

Sentit terra deos : nutantia sidera pondus

Quesiuerē sūū . namq; omnis regia celi

In partes deducta ruit : primūq; Dione  
Cesaris acta sui ducit. comes additur illi  
Pallas: et ingentē quotiens mauro: tūc hastā  
Magnaq; cū phebo soror et cyllenia proles  
Excipit: ac totis similis thiryntius actis  
Intremuere tube: ac stisso discordia crine  
Extulit ad superos stygiū caput. huius in ore  
Concretus sanguis contusaq; lumina flebant:  
Stabant irati scabra rubigine dentes.  
Tabo lingua fluens. obsessa draconibus ora.  
Atq; inter toto laceratā pectore vestem  
Sanguineā tremula quatiebat lampada dextra:  
Hec ut co cytī tenebras et tartara liquit  
Alta petit gradiens iuga nobilis apenini:  
Vnde omēs terras atq; omīa littora posset  
Aspicere: ac toto fluitantes orbe catervas  
Atq; has erupit furibundo pectore voces  
Sumite nunc gentes accensis mentibus arma  
Sumite ⁊ in medias immitte lampada turbas.

*Apenninis Mons  
magna ab alpebus  
sunt fons hanc  
igitur in dicitur  
quidam genus V  
alpe f. p.  
fons: ad dicitur  
videtur. Iulian*

Vincetur quicūq; latet : non femina cesset  
 Non puer : aut euo iam desolata senectus.  
 Ipsa tremat tellus : lacerataq; tecta rebellent.  
 Tu legē Marcelle tene : tu concute plebem  
 Curio : tu fortē neu supprime lentule martē  
 Quid porro tu diue tuis cunctaris in armis?  
 Non frangis portas? non muris oppida soluis?  
 Thesaurūq; rapis. nescis tu magne tueri  
 Romanas acies : epidauria menia quere  
 Thessalico s; sinus humano sanguine tinge.

*Manus vobis est in  
 Thessalia personis q;  
 tremore admira Ae  
 cupij delubro postibus  
 f. Randonius : q; regnum  
 in f. linc paras Ep  
 in b. herbas Janabu*

Sactū est in terris quidq; discordia iussit.)

**S**inis Petronij Arbitri in satyra integra

**I**mpressum Lipzge per Jacobū Thanne  
 Herbipolensem Anno salute nostre. i. 5. 0 0.



*[Faint, illegible markings]*

A/

